

Achos mae plentyn wedi cael ei eni i ni;  
mab wedi cael ei roi i ni.  
Bydd e'n cael y cyfrifoldeb o lywodraethu.  
A bydd yn cael ei alw yn  
Strategydd rhyfeddol, y Duw sy'n arwr,  
Tad yr oesoedd, Tywysog heddwch.  
Fydd ei lywodraeth ddim yn stopio tyfu,  
a bydd yn dod â llwyddiant di-ben-draw  
i orsedd Dafydd a'i deyrnas.  
Bydd yn ei sefydlu a'i chryfhau  
a teyrnasu'n gyfiawn ac yn deg  
o hyn allan, ac am byth.  
Mae'r Arglwydd holl-bwerus yn benderfynol  
o wneud hyn i gyd.

*(Eseia 9:6-7, Beibl.net)*

For to us a child is born,  
to us a son is given,  
and the government will be on his shoulders.  
And he will be called  
Wonderful Counsellor, Mighty God,  
Everlasting Father, Prince of Peace.  
Of the greatness of his government and peace  
there will be no end.  
He will reign on David's throne  
and over his kingdom,  
establishing and upholding it  
with justice and righteousness  
from that time on and for ever.  
The zeal of the Lord Almighty  
will accomplish this.

*(Isaiah 9:6-7, the Bible)*

### *Cysylltiadau - Contacts*

**Capel Berea Newydd** (Eglwys Bresbyteraidd Cymru)  
Rhodfa Dewi Sant LL57 2AX; 01248 353132;  
[www.henaduriaetharfon.org/berea.html](http://www.henaduriaetharfon.org/berea.html)

**Catholic Church of Our Lady & St James**  
Holyhead Road LL57 2EE; 01248 370421;  
[www.wrexhamdiocese.org.uk/bangor.html](http://www.wrexhamdiocese.org.uk/bangor.html)

**Eglwys Gydenwadol Emaus** (Bedyddwyr ac  
Annibynwyr); Lôn Cariadon LL57 2SB; 01248 351243;  
[www.emausbangor.cymru](http://www.emausbangor.cymru)

**Eglwys yng Nghymru / Church in Wales**  
**Cadeirlan Bangor Cathedral**  
High Street LL57 1RL; 01248 354999;  
<https://bangorcathedral.churchinwales.org.uk>  
**St Peter's Church**, Penrhos Rd LL57 2UB  
**Eglwys y Groes**, Llain Yr Eglwys LL57 1LW

**Mosaic Church**  
Ysgol Friars, Lôn y Bryn LL57 2LN; 07 96 00 77 391;  
[www.facebook.com/MosaicChurchBangor](https://www.facebook.com/MosaicChurchBangor)

**Penrallt Baptist Church**  
Holyhead Road LL57 2EU; 01248 353355;  
[www.penrallt.org](http://www.penrallt.org)

**Religious Society of Friends (Quakers)**  
Quaker Meeting House, Dean Street; LL57 1UR  
[www.bangorquakers.org.uk](http://www.bangorquakers.org.uk)

**St John's Methodist Church**  
High Street LL57 1NR; 01248 352015;  
[www.bangormethodistchurch.org](http://www.bangormethodistchurch.org)

**CYTÛN** Eglwys Bangor Ynghyd  
Bangor Churches Together



# Nadolig Llawn

**Croeso i Eglwys Bangor y Nadolig yma**

**Welcome to Bangor Churches at Christmas**

### **Nos Fercher 4 Rhagfyr / Wednesday 4 Dec.**

6.30pm Christingle Service, Eglwys y Groes  
7pm University Carol Service, Our Lady & St James

### **Nos Wener 6 Rhagfyr / Friday 6 December**

7.00pm "Make way for Christmas",  
St John's Methodist Church Hall

### **Dydd Sadwrn 7 Rhagfyr / Saturday 7 Dec.**

2.00pm Christmas Messy Church, Eglwys y Groes  
6.00pm "Make way for Christmas",  
St John's Methodist Church Hall

### **Dydd Sul 8 Rhagfyr / Sunday 8 December**

3.00pm Polish Mass, Our Lady and St James  
4.00pm Carol Service, Mosaic Church, Ysgol Friars

### **Nos Fercher 11 Rhagfyr / Wednesday 11 Dec.**

7.30pm Carols by a Thousand Candles, Cathedral

### **Nos Iau 12 Rhagfyr / Thursday 12 December**

7.00 Myfyrdod Adfent: "Merched a Mamau yn  
Stori'r Geni", Eglwys Emaus

### **Dydd Sul 15 Rhagfyr / Sunday 15 December**

10.30am Sunday School Nativity, Penrallt Baptist  
10.30am Meeting with carols, Quakers  
10.30pm Nativity Service, St John's Methodists  
2.00pm Carol Singing, Bangor Cathedral  
5.00yp Gwasanaeth Nadolig y Plant,  
Capel Berea Newydd  
5.30yp Gwasanaeth Carolau, Eglwys Emaus  
6.00pm Carol Service, St John's Methodist Church  
6.00pm Carol Service, Penrallt Baptist Church

### **Nos Iau 19 Rhagfyr / Thursday 19 December**

7.00 Myfyrdod Adfent "Y Geni ar Gân", Emaus

### **Dydd Sul 22 Rhagfyr**

10.00yb Gwasanaeth Nadolig Ieuenctid,  
Capel Berea Newydd  
10.00yb Gwasanaeth Nadolig Plant a Phobl Ifanc  
Ysgol Sul, Eglwys Emaus  
10.30am Meeting for Worship, Quakers  
10.30am Christingle Service followed by children's  
party, St John's Methodist Church  
4.00pm Festival of 9 Lessons & Carols, Cathedral  
4.00pm Carols by Candlelight, Mosaic Church at  
Coed Mawr Community Centre  
5.30yp Gwasanaeth Naw Llith a Charol yng Ngolau  
Cannwyll, Eglwys Emaus

### **Noswyl Nadolig 24 Rhagfyr / Christmas Eve**

3.00pm Crib Service, Eglwys y Groes  
4.00pm Christingle & Crib Service, Cathedral  
6.00pm Family Eucharist, St Peter's Church  
6.00pm Christmas Vigil Mass, Our Lady & St James  
11.00pm Midnight Mass, Bangor Cathedral  
11.30pm Holy Communion, St John's Methodist  
11.30pm Service of Lessons & Carols,  
Our Lady and St James, followed by  
12.00am Midnight Mass, Our Lady and St James

### **Bore Nadolig / Christmas Day**

8.30am Holy Eucharist, Bangor Cathedral  
9.30yb Cymun Bendigaidd, Bangor Cathedral  
10.00am Mass at Dawn, Our Lady and St James  
10.00yb Gwasanaeth Undebol,  
Capel Berea Newydd  
10.00am Christmas Service, St John's Methodist  
10.30am Christmas Day Service, Penrallt Baptist  
11.00am Christmas Choral Eucharist, Cathedral

**Alone for Christmas?  
Would you like to meet  
others in a similar position  
for Christmas Dinner?  
Please contact Colin &  
Christine (01248 352457)  
from Mosaic Church  
for an invitation.**

